

# Ivan Rupnik

## Grad kao proces

**S**voje istraživanje Zagreba nazvali ste PROJECT ZAGREB / TRANSITION AS CONDITION STRATEGY PRACTICE. Na koji način poimati tranziciju kao stanje, odnosno stanje stalne promjene, kontinuirane nestabilnosti – Saša Randić i Iđo Turato nastupaju na Venecijanskom bijenalu 2006. s tezom "plodnog zaostajanja" (fertile delay), u smislu da ono otvara mogućnost izbjegavanja patnara razvoja koji su se drugdje pokazali neuspjehima. Jesmo li u tom smislu iskoristili prednost vlastita "plodnog" zaostajanja?

– Tranzicija kao stanje, naročito tranzicija kao permanentno stanje, značio je drukčija od pojma "plodnog zaostajanja", po tome da "plodno zaostajanje" implicira da 1) postoji zajednički plan da svijet dalje razvija a da je Hrvatska jedinstveno iza tog rasporeda i 2) jednostavno uslijed činjenice bivanja iza tog "vozogn reda" leži neki potencijal. Tranzicija kao permanentno stanje podrazumijeva 1) da je suvremeno stanje, po sebi, stanje stalne promjene bez mogućnosti sagledavanja kraja tog procesa i 2) ne samo da se bivši "Istok" mijenja nego je i "Zapad" u tranziciji. Na primjer, javni sektor u "čvrstim" europskim demokracijama smanjuje se i privatizira u mjeri koju je nemoguće predvidjeti. To znači da urbanom planiraju, primjerice, nedostaju mnoge fondacije na koje se oslanjalo i zbog kojih je moglo funkcioniратi. Nestabilnost tranzicije otvara puteve u nepoznatu, ne predeterminiranu budućnost. Eksperimentiraj i inoviraj ili nestani, nemoj samo čekati da viđiš što će biti.

Umjesto da nam omogući da izbjegnemo ranije pogreške, stanje tranzicije čini uvoz ready made arhitektonskih, planerskih, političkih i drugih translokalnih modela (koristimo termin "trans-lokalno" umjesto "globalno", jer su čak i najgeneričniji, odnosno najizvorniji modeli u jednom trenutku derivirani iz konteksta, npr.

**J**van Rupnik, rođen 1977. u Zagrebu, studirao je arhitekturu u New Yorku i Bostonu, na Harvardu, gdje je danas izvanredni profesor arhitekture. Između ostalog vodi ljetne seminare arhitekture na spomenutoj Harvard Graduate School of Design, gdje mnogi studenti smatraju arhitektonsku edukaciju bitnim dijelom svoje buduće karijere, iako istodobno ne žele biti arhitekti. Te su seminare završili mnogi kustosi, znanstvenici, pa i potpredsjednik Yahooa, glumci i odvjetnici. Interdisciplinarnost podrazumijeva otvoreni stav prema drugim disciplinama, no istodobno mora definirati svoju specifičnu disciplinu i poznavati konceptualna sredstva koja tvoju disciplinu razliku od ostalih. ■

nacionalna država: Francuska, Engleska u doba industrijske revolucije, Amerika masovne potrošačke kulture) nemogućim, jer ne postoji podloga za njihovu implementaciju. Umjesto toga, pragmatičnije reakcije na specifične uvjete, koje nazivamo strategijama, javljaju se najprije spontano, ponekad s malom dozom svijesti kao svojim krajnjim potencijalom. Te strategije koje se pokazuju najučinkovitijim "na terenu" postaju osnove za praksu repeticije uspješne strategije kroz prostor i/ili vrijeme.

Što znači simbol "iz naslova projekta? Je li jednostavno riječ o dizajnerskom, formalnom rješenju?

– Simbol "x" implicira intiman odnos stanja, strategije i prakse, i sugerira da stanja stvaraju strategije koje zauzvrat stvaraju prakse što kreiraju nove kontekste ili stanja koja imaju potencijal ponavljanja procesa.

### Formiranje identiteta grada

U kojoj mjeri se u Zagrebu podudaraju, odnosno razmimojaju, strategija i praksa gradnje? I postoji li uopće strategija, u smislu promišljanja na razini cjeline, u mjerilu grada? Jer Zagreb je, po vašem mišljenju, još "grad u nastajanju", open work: generating city u smislu formiranja identiteta grada, koji će ga umjestiti u određeni politički, geografski i kulturni kontekst?

– Dvije su vrste strategija koje smo naveli u knjizi: one koje jednostavno rješavaju neposredne probleme tranziciskog stanja i one koje namjerno generiraju nove mogućnosti, otvaraju nove granice, stvaraju vlastite tranzicije. Na primjer, dvadesetih godina prošlog stoljeća tipologija vojnih kasarni koristena je za smještaj sve većeg broja (i)migranata koji su pristigli u Zagreb, što je bio odgovor na nedostatak stambenog prostora kojim je isti trenutno i riješen.

Zagreb je danas suočen s novim izazovom, onim organiziranja postojećeg urbanog tkiva koje je djelomično završeno, ali

### Silva Kalčić

U povodu međunarodne gostujuće izložbe Arhitektonskog fakulteta Sveučilišta Harvard PROJECT ZAGREB / TRANZICIJA KAO STANJE >STRATEGIJA> PRAKSA, Muzej grada Zagreba, Zagreb, od 18. ožujka do 30. travnja 2008. Autori izložbe i istoimene knjige koja je nastala kao rezultat višegodišnjeg istraživanja su Eva Blau i Ivan Rupnik

Međunarodna gostujuća izložba Arhitektonskog fakulteta Sveučilišta Harvard PROJECT ZAGREB / TRANZICIJA KAO STANJE >STRATEGIJA> PRAKSA, Muzej grada Zagreba, Zagreb, od 18. ožujka do 30. travnja 2008. Autori izložbe i istoimene knjige koja je nastala kao rezultat višegodišnjeg istraživanja su Eva Blau i Ivan Rupnik

– puno problema. Osamdesetih godina 19. stoljeća te tridesetih i šezdesetih godina 20. stoljeća potiče grad da preskoči problematična područja, zone razvoja na rubu, i tek se kasnije vratio na razrješavanje postojećih problema. Prostor oko Jelačićevog trga, na primjer, koji je trebao biti definiran i razvijen šezdesetih 19. stoljeća, zaobiđen je radi zone oko buduće Zelene potkove jer je bila manje problematična, iako ne bez problema. U dvadesetim godinama 20. stoljeća grad je narastao prema Maksimiru, u smjeru istoka, a potom je, 1960-tih, Trnje preškoceno da bi se sagradio Novi Zagreb. Sada su veće zone pod pritiskom gradnje, ali Grad ima teškoće u upravljanju i planiranju razvoja.

Pojam *open work* ne podrazumijeva samo nezavršeni posao (djelo), kako ga definira Eco. To je otvoreni, interaktivni, ali jasan posao, odnosno djelo. Grad Zagreb bi mogao biti opisan na taj način, sa svojom određenom logikom koja nikad nije dovršena, zaokružena, no još je čitljiva i održiva za buduće projekte; ali istodobno joj treba odreden stupanj redefinicije (Centralne osi ili Sveučilišne aleje, na primjer).

Spominjte tezu o Austro-Ugarskoj kao eksperimentalnoj državi – slazete se da je imala "eksperimentalnu" i multinacionalnu strukturu (*poput Rimskog Carstva u starom vijeku*) što je utjecalo i na način projektiranja željeznice i provođenja industrijalizacije – a to je vjerojatno bila i Jugoslavija: Zagreb je jedini veći grad koji ima iškustvo oba centra. S obzirom na povijesne slojeve Zagreba naročito su vidljivi srednjovjekovni (Gornji grad), historijski habsburški (Donji grad s dominantnim habsburškim žutom bojom pročelja), moderni (akromatski, prevladava

"nepostojeća" bijela; relativno vernakularni funkcionalizam: slazete li se s tezom da je vernakularan primjerice materijal, zeleni skrivenac sa Zagrebačke gore na bazama obiteljskih kuća, boja – modra galica kojom Planici boji zgradu Napretka na uglu Gajeve i Bogovićeve ulice, ali i kvazi-mediterranski dub koji se očituje u brišoletu kao lajtmotion zagrebačkih objekata moderne, postmoderni i post-postmoderni. Čini se da je medju njima moderna tridesetih prošlog stoljeća najviše vrednovana, odnosno valorizirana, kako je tvoreće mišljenje o tom pitanjima? Koje objekte, planirane zone odnosno autore možete istaknuti kad govorite o arhitekturi Zagreba? Što misliš o urbanom planiranju Zagreba, u doba Kršnjavoga i danas? Tvrdis da je Donji grad uistinu više funkcionalistički negoli Novi Zagreb s apstraktnim sustavom planiranja koji traži diktat politike moći. S obrazloženjem da je Novi Zagreb bio centralno planirani i dobro financirani projekt, ali neuspjeli, usporavajući situaciju u Zagrebu u doba Venceslava Holjevca s istodobnim ruskim primjerom autonomnog djeolanja, bez međusobne suradnje i konzultacija, institucija koje se bave konstrukcijom (projektiranjem), planiranjem i gradnjom. Možete li objasniti tu tezu?

– Ideja eksperimentalnog je Manfreda Tafurija, on nije govorio posebno o Austro-Ugarskoj, to je opća teorija koju je koristio da bi kritizirao avangardne koncepcije inovacije ranog 20. stoljeća. "Avangarde su uvijek afirmativne, apsolutističke, totalitarne, smatraju da njihova lingvistička revolucija ne samo implicira, već uistinu 'realizira' društveni i moralni preokret. Kad Picasso kaže 'ja ne tražim, ja nalazim', savršeno izražava izričiti karakter avant-garde". Tafuri tome suprotstavlja ideju eksperimentalnog: "Eksperimentalno je, naprotiv, stalno odvajanje i sastavljanje, bivanje u kontradikciji, poticanje novih jezika i simboli koje svejedno nisu kao takve prihvaćene. Njihove novine mogu hrabro biti lansirane k nepoznatom, ali lansirana platforma je čvrsto usidrena na zemlji". (Teorija i povijest arhitekture, 1980., 103-04).

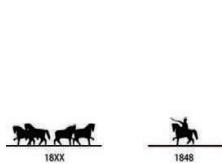
### Rad u permanentno (stabilno) nestabilnim uvjetima

– Ta je koncepcija posebno korisna kako bi se shvatilo modernizam u Zagrebu između dva svjetska rata, ali može se





## razgovor



iskoristiti i za druga povjesna razdoblja. Primjerice, možemo komparirati Zenit i Zemlju, kako bismo je vidjeli na djelu. Zenit je posudio i uvezao program avangarde, modulirao ga je da bi predložio "novog balkanskog čovjeka". Zemlja, a posebno arhitekti u grupi radili su na način puno sličniji Tafurjevoj eksperimentalnoj metodi.

*Posebno vam je zanimljivo lik Drage Iblera, za kojega smatrate da poput Rema Koolhaasa nije znao crtati, ali je bio naiprije dobar urbanist, planer urbanih poteza. Naročito vam je zanimljivo projekt Zaladnog bloka, i uopće zagrebačkih blokova i pitanje njihova trajanja. Vara je teza da unutar blokova regulacije nisu bile tako stroge, pa su se u njih unještale kinodvorane kao mesta društvenih odnosa, a prema Iblerovoj ideji. Naglašavate kao budi primirje recentnih intervencija u blokove i otvaranje novih poteza projekte studija 3LHD za bivša kina Apolo i Lika. Zašto?*

– Njegov je slučaj zaista zanimljiv. Po povratku u Zagreb sa studija vani, Ibler je počuo primjenjiviti svojevernu "avanguardnu" arhitekturu u Zagrebu. Problemi s kojima se suočio manje su se ticali pitanja odgovara li taj ili jedan stil lokalnom kontekstu, a više stavnih metoda realizacije tih projekata, koje mu nisu bile dostupne. Morao je razviti niz novih strategija i u tom je procesu zaboravio na potrebu da afirmira, uspostavi novi stil. Činjenica da mnogi njegovi, kao i projekti drugih u međuratnom razdoblju "bolje" funkcioniраju "u svom kontekstu", ima malo veze s pojmom regionalizma, kako biva shvaćen, a više s pragmatičnim rezultatima rada u tranzicijskom, u nestabilnom kontekstu. Iz današnje perspektive imaju nenamjeravanu autentičnost, na koju nisu pretendirali. U to je vrijeme cilj bio inovirati, ali ta je inovacija morala koristiti bilo koje raspoložive resurse.

Isto se može reći za zagrebački poslijeratni period, dakle za njega više, iako je teže uči u trag izvedenim djelima. Dok su u međuratnom razdoblju izvjesni klijenti, arhitekti i drugi pojedinci bili u stanju razviti plodonosne strategije za rad koristeći prednosti rada u permanentno nestabilnim uvjetima, poslije rata, naročito u kasnim pedesetim i šezdesetim neki individualci u Zagrebu čini se da ne samo da su to napravili nego su uistinu i pokrenuli novu tranziciju, dajući prednost gradu. Večeslav Holjevac je izgleda shvatio da bi nova strategija mogla biti da se nadigra Beograd, oblikujući nejasan

pojam samoupravnog socijalizma u korist Zagreba. Godine 1956., na Kongresu jugoslavenskih gradova, Holjevac je zastupao veću finansijsku autonomiju. Iz toga je stvoren Zajednički stambeni fond. Također se zalagao za edukaciju radnika (da to čini sam grad a ne država ni odredene tvornice), osnutkom Radničkog sveučilišta kao još jednog sredstva modernizacije i konsolidacije moći iz Federalne vlade u ruke grada. I dobro je poznato da je Vecin "najbezobrazniji" potek bio gradnja Zagrebačkog velesajma usprkos protestima iz Beograda. Sajam je prema već uobičajenoj zagrebačkoj praksi bio gurnut na rub grada, jednostavno radi jeftinog zemljišta i uopće mogućnosti slobode gradnje velikog kompleksa. Tek će kasnije prostori sajma biti reciklirani za druge programe. Holjevac je zamislio multifunkcionalnost Sajama i prije nego je sagraden. Sajam mu je dao izgovor da proširi gradske metropolitanke granice, kao i omogućio zagrebačkoj industriji direktni kontakt sa stranim tržištima te tako izbjegne posredovanje Beograda. Svi ti naporovi samu pripremili teren za eksperiment koji će provesti između 1957. i 1963. Zajednički stambeni fond izvukao je profit iz industrije lociranih u Zagrebu, a proširene granice grada dale su široka "polja" na kojima su mogla biti sagradena nova planirana naselja. Umjesto središnjeg instituta za planiranje, Grad je zapravo imao relativno mali ured, koji je stavljao naglasak na strateško planiranje (Mirko Maretić). Mnoga nova naselja, posebno Folnegovićevu, Rernetinu i Borongaj, bila su doslovno eksperimentalna polja gdje su razvijane metode urbane planiranja, prefabriciranih konstrukcija i planiranja cjeline. Sajam je također postao prostor eksperimentiranja s novom potrošačkom kulturom u okvirima samoupravnog socijalizma, posebno novim modelom kupnje, samoposluživanjem. Ironicno, ekonomski reforma 1965. i rast moći velikih građevinskih firmi okončali su taj plodonosan period eksperimentiranja. Holjeveća prerna smrt također je pridonijela očitom nedostatu smjernica.

### Klizišta su sačuvala zemljište za park

*Vesna Kisić govori o klasičnosti zagrebačke moderne, dok je Darija Radović Mabećić ukazala na primjere avangarde u arhitekturi, pokazavši na izložbi hrvatske avangarde prema konceptu Zvonka Makovića 2007.). Smatrate li (slijedeći misao Tafuriju) da*

nema avangarde u arhitekturi – zašto je tome tako? Tomislav Premarič govori o kontinuitetu zagrebačke moderne; tvrdite da je Zagreb jedini grad čija je postmoderna čvrsto naslovljena na modernu. Kakvim vidite odnos punog i praznog u Zagrebu (možete li ponoviti zanimljivu i pomalo bizarnu priču o ulozi klizišta pritom, za citatelje Zareza?), treba li zonirati vertikale (oblikovati silhouetu grada) ili je "gradotvorka" spontana, a rast gotovo organski proces? Koja je vrijednost tvoje? Zeleni potkove i mogućnosti njezinu širenja i benignih transformacija?

– Obljkivanje silhouete grada odvukao je bio težak proces. Zeleni potkove je sjajan način da nadalje ilustriraju mnoge ideje koje smo Evi i ja razvili, i koje sam već spomenuo. Zeleni je potkova nastala kao odgovor na niz tranzicija i pomanjkanja otvorene strategije koja bi nadila probleme u kojima se grad našao. Dva straška odgovora na nestabilnost, koja su dovela do razvoja Potkove, ali im je nedostajala puna usredotočenost, bili su sljedeći:

1. Kad dio regulacijske osnove iz 1865., nova željnička linija koja je povezala Budimpeštu s Rijekom preko Zagreba prošla je preblizu južnog gradskom rubu, što je dovelo do prijedloga zelene "tampon" (buffer) zone (u planu zvanom novi gradski perivoj). Ona je također trebala zakloniti grad od bučnih i smrdljivih vlakova. Bio je to očito konačni uvjet.

2. Drugi važan događaj, zapravo dva paralelna događaja, stvorili su istočni ogrank Potkove. Kemijski laboratorij i JAZU (danas HAZU) našli su se na rubu grada (oba su primjera dobro dokumentirana u knjizi Snješke Knežević u temu Potkove). Stoga je Potkova postala odgovorom na to nestabilno vrijeme. Milan Lenuci ne bi nužno kreirao baš potkova, ali je prepoznao potencijal te figure već u nastajanju (zatvorenog zapadnog ruba) i razvio nove strategije koje će osigurati njezin opstanak usprkos pritiscima privatnika i izostanku političke podrške. Snješka Knežević sugerira da je Potkova kao takva ucertana u plan grada kako bi potaknula Zagrebačko sveučilište da se preseli dolje, s Gornjega grada.

*Slazeće li se s temom Snješke Knežević da Zeleni potkova nastaje po uzoru na Ringstrasse u Beču, s obzirom na to da je Potkova trasirana na pustopoljini, a Ring prati jarak kojim su bile opasane srednjovjekovne zidine, u međuretenu uklonjene, u trenutku kad ih je grad*

"nadrašao", kao i ratna tehnologija?

– Dok je očito da je Lenuci, kao i neki drugi, smatrao bečki Ring mogućim modelom, ključna razlika je u načinu na koji je projekt realiziran. U Beču je Ring zahtijevao politički konzensus prije samog planiranja poteza, odluku o tome koji programi bi bili locirani na Ringu i kakav bi mogao biti karakter otvorenog prostora. Zemljište je također posjedovala Kruna, Car. U Zagrebu je stanje tranzicije sprječilo sve te ključne elemente. Ring se, također, umjestio u već definirani fizički prostor definiran rušenjem gradskih zidina, dok je u Zagrebu Potkova zauzela kukuruzista. Umjesto "plodnog zaostajanja", Lenuci je video nestabilnost zagrebačkog konteksta kao priliku da zaobide formalne načine planiranja i razvoja u korist potpuno novog modela planiranja (ako mi on ni urbanisti 60-ih nisu mogli bili svjesni svojih inovacija).

### Gradski projekti

*Treba li novu gradnju u Zagrebu provoditi putem natječaja, i to međunarodnih, ne samo na razini projekta zgrade nego urbanog planiranja i zoniiranja? U kojoj je mjeri arhitektura politička, u kojoj umjetnička i u kojoj tehnička disciplina? Odnosno, može li funkcionirati kao okidač mikro i makro socijalnih promjena?*

– Trenutačni sustav javnih natječaja sasvim dobro funkcioniра, u nekoliko iznimaka, pa to može biti jedna od novih "strategija" koja će postati stabilna "praks". Umjesto da se nužno provode međunarodni natječaji, Grad može razmotriti obnovu projekta Okvirni metropol (Gradski zavod za planiranje razvoja grada i zaštiti okoliša iz Zagreba između 1995. i 1999. organizira godišnje međunarodne seminare pod tim nazivom) kako načina da se identificiraju interesna mjestra za grad, uspostavljajući dijalog sa stranicu arhitektima te educirajući nove generacije mladih arhitekata kakva je bila uloga radionica, workshopova za generaciju koja je studirala devedesetih prošlog stoljeća. Druge forme "praks" su također potrebne, kao dodatak klasičnom arhitektonskom projektiranju. Lenuci je strateško planiranje događanja (event), ili izložbe Porodica i domaćinstvo koje je uspostavio Holjevac, trebaju nove suvremene ekvivalente. Novi načini reprogramiranja postojećih zgrada, naročito u Donjem gradu su također potrebni (3LHD je imao nekog uspjeha u tome). Nova strategija financiranja poznata kao Gradski projekti,

gdje Grad djeluje kao partner primarnog investitora čini se da ima potencijala, ali joj možda nedostaje vizija.

*U svom projektu sagledavate Zagreb iz vizure arhitekata, dijakronijski i sinkronijski – korišteci arbičke materijale (rvđaš da su naši arhivi, poput onoga Fototeke Državnog zavoda, dobro organizirani i loše čuvani) što ih je montirao Bruno Babunek i s kojim nastavljate suradnju. Što time poentirate, u kojim sve medijima projekt postoji i razvija se, kao work-in-progress, ili je završen pripremom putujući izložbe (nakon Zagreba putuje u Oslo a projekt predstavlja i u Dubaju) i objavom knjige? U tom slučaju, s kojim zaključkom odnosno sintetskom tezom istraživanja?*

– Novi načini reprezentacije bili su dio projekta od njegovih početaka. Korištenjem različitih softvera za mapiranje bili smo u stanju pratiti urbane praksu u nastajanju koje su generirale Zagreb, popunile zabilježene praznine. Primjerice, postalo je jasno da, iako je malo donjogradskih blokova slijedilo ikavak regulacijski plan, zgrade koje čine perimetar blokova su disciplinirane. Takav način mapiranja kao primarnog "oruđa" istraživanja, koji je nadomjestio uvrježenje istraživačke prakse, također je odredio mjesto gdje je rad bio i bit će prezentiran.

*Neki od najkritiziranih objekata moderne u Zagrebu, poput Ferimporta Stanku Fabrisa ili Ilickog neboderu, sada su zaštićeni, revalorizirani u svijest javnosti i od struke, no obnavljaju se metodom "presvlačenja" ili faksimila. Ilicki neboder, primjerice, izgubio je karakterističnu provisnost (više nije zgrada kroz koju se vidi), a nabrani aluminij koji su autori (1958.) navodno rabili kao tehnološki dostupno, ali alternativno rješenje prvobitno zamisli (bila je to prva zgrada s aluminijskim pročeljem u bivšoj državi za koju su aluminijske oplate izradene u Tvornici aviona u Pančevu), sada koriste Kazuyo Sejima i Ryue Nishizawu/ SANAA na The New Museum of Contemporary Art u New Yorku (u vizualnom efektu, materijal je drugačiji). Što mislite o potrebi i načinima zaštite zgrada moderne u Zagrebu i uopće, i koje zagrebačke biste s posebnom pažnjom sačuvali?*

– Osobno imam svoje omiljene zgrade, kao i svatko drugi u Zagrebu, i sve one trebaju biti sačuvane (normalno bi se trebalo voditi računa o obnovi i konzervaciji spomenika). U projektu smo se fokusirali na skrivenu logiku projekata, koju treba "sačuvati" više od njih-



## razgovor

vog materijalnog karaktera, pojavnosti. Zakladni blok kao objekt i kao živa urbana praksa može biti shvaćen na način na koji je Roland Barthes opisao brod Argonauta: na kojemu je bio mijenjan dio po dio tijekom putovanja, da bi na koncu bio potpuno novi objekt u materijalnom smislu. Argonauti su zamjenili svaki dio tako da su završili putovanje s novim brodom, a da nisu morali promjeniti njegovo ime (Argo) ili njegovu formu. Zakladni blok, prvo projektiran 1929., i graden tijekom 30 godina, nadilazi svoju materijalnu stvarnost, "Neboder" može biti ponovo izmijenjen u materijalnom smislu, i to bi moglo biti mjesto za međunarodni natječaj, a da ne izgubi svoju primarnu logiku. Adaptacija Kina Lika i Apolo, studija 3LHD, također sugerira da kazalista Donjega grada važna na način da omogućuju mrežu institucija i pasaža koji prožimaju blokove Donjeg grada, i da je njihov program fleksibilan.

### Stroj Đuro Đaković

*U svom projektu široko poimati arhitekturu, uključujete u njega i "arhitektonski stroj" Okvir/ Framework s Bijenalom arhitekture u Veneciji 2004., tima umjetnice i arhitekata Ivane Franke, Petru Miskoviću, Lee Pelivan i Tome Plejiću. Mnogi su arhitekti moderne bili zaokupljeni idejom "totalnog dizajna", napravili "sviju stolicu", radili sajamske i nacionalne paviljone, bavili se grafickim dizajnom (Aleksandar Srnec tako je bio grafički urednik časnog časopisa Svijet), nastupali na Milanskom trijenu i sl. Također i rubnim područjima arhitekture, dizajna i moderne i suvremene umjetnosti. Kakvom vidite stvarnu i pozlenju (u programskom, formalnom i organizacijskom smislu) budućnost Zagrebačkog velesajma (na trećoj, u ovom trenutku, lokaciji) i prazne međuzone prema Savi trenutno na korištenje Hipodromu, te pretbendne lokacije sjajna, sada kompleksa Studentskog centra?*

– Projekt *Okvir/ Frameworks* je zanimljiv iz niza razloga. Čini da nastavlja stvarno zanimljivu trajektoriju sajamskih paviljona, naročito onih koje su projektilirali članovi EXAT-a (prije formiranja grupe) tu su i Richterovi paviljoni, naročito njegov paviljon za Milansko trijene, gdje su ideje pokreta Novih tendencija mogle biti viđene kao arhitektonске manifestacije. Projekt *Okvir* je naročito impresivan kad uzmememo u obzir to da većina autora tada bila u svojim dvadesetim godinama, kada su projektirali i gradili projekt. Projekt je punktirao izvjesnu vrstu paleotehnološkog *know-how* (*stroj Đuro Đaković*).

Zagrebački sajam je jedan od najzanimljivijih urbanih pojava u Zagrebu. Skoro svaki značajni prostor u gradu je jednom bio sajmište (Markov

trg, Jelacićev, Trg maršala Tita, SC). Savski 25 i Velesajam su naročito zanimljivi. Savska 25 izvrstan je primjer kako novi program umetnut u postojeći kompleks može promjeniti taj kontekst, stvarajući nove vrijednosti. Mnogi od najzajednijih kulturnih proizvoda sedamdesetih i osamdesetih proizlaze su iz tih transformacija. Velesajam u Novom Zagrebu bio bi sjajna lokacija za novu eksperimentalnu transformaciju. Njegova je izvorna funkcija prošla, no svejedno je uviđek bila namjera da funkcioniра kao sajmište dok Novi Zagreb ne "naraste". Danas je tipično da se "transformiraju" stare industrijske zgrade u skupe apartmane. Riječ je o transformaciji koja nastaje na papiru u arhitektonovu studiju, i na tablicama u Excelu investitora. Velesajam, kao i SC, može biti transformiran u *real time*, udolijevajući dogadanja i programe koji najprije mogu biti temporalni, a tada potci tložiti fizičke slojeve. Studentski centar trenutno dobiva potrebitnu pozornost u smislu restauracije, ali još treba više vizije, kao i strategiju finansiranja svojih mnogih značajnih kulturnih institucija.

*Kojoj aktualne arhitekte i arhitekturu u Zagrebu i Hrvatskoj može istaknuti, prema kvalitativnom kriteriju? Kakvom valORIZIRAS novu zgradu Muzeja suvremene umjetnosti Igora Frančića, ne samo u projektnom i smislu korištenja materijala te citata arhitektonskih elemenata zagrebačke moderne (prateći formu letaćeg tepiba, a ne kako se krije tutmačilo Kniferovog meandra, stiliziranog tijeku korita rijeke koja je u ovom slučaju simbolička mogla biti Sava) nego i u smislu potreba izlaganja suvremenosti umjetnosti, poput white cube i black boxa, integriranja javnog prostora i izlagacke concepcije, umjetanja gigantskih instalacija i sl?*

– Smatram da je općenito kvalitet arhitektonskog projekta u Hrvatskoj vrlo visoka, iako je kvalitet gradnje, nešto nad čime arhitekti imaju samo malu mogućnost kontrole, za usporedbu, vrlo niska, s tek nekim iznimkama. Tu je i opći problem to što dizajn nije dio generalne finansijske strategije Hrvatske, na način na koji je to, primjerice, u Sloveniji. Tako da izvozimo resurse, debla iz Gorskog kotara, na primjer, u Italiju, i natrag ih kupujemo u formi lukušnog namještaja. Jedan od najzanimljivijih trenutova u arhitekturi je novo baljenje konstrukcijom zahvaljujući novim tehnologijama kojima se mogu izvesti kompjuterски generirani oblici. Zanimljiva mogućnost je promisliti o tome kako bi industrija brodogradnje mogla biti prenamijenjena za "high end construction". Drugi važni aspekt hrvatske arhitektonске scene je činjenica da se većina projekata još odabire na javnim anonimnim natječajima.

Projekt za novi Muzej suvremene umjetnosti je dobiven na taj način. Nisam potpuno neutralan u tom pitanju jer sam radio nakratko u tvrtku u studiju Njirić&Njirić (koji dobio drugu nagradu, op. – ur.), i tako sam na neki način i sam sudjelovao u natječaju. Projekt Igora Frančića je zanimljiv u prostornom smislu, i obećavaći; čini da je bilo bezbroj problema tijekom gradnje za koje arhitekt ne snosi svu odgovornost. Najvažniji aspekt projekta zapravo je definiran samim natječajem, a to je lokacija u Novom Zagrebu, nasuprot Velesajmu. Tek kad sam Velesajam zauzme svoj pravac (kad budući centar toga dijela grada kako je i bio zamišljen od 1957.), MSU će stvarno početi živjeti svoj arhitektonski život. Treba vremena da se sagradi dobra arhitektura, a još više vremena treba da zaživi, drukčije ju je teško vrednovati.

### Forma slijedi geografiju

*Insistirati li na Harvardu na interdisciplinarnosti i multimedijalnosti, tj. suradnji arhitekta, urbanista, krajobraznih arhitekata, prometnih stručnjaka, suvremenih umjetnika, sociologa i tzw. environmental dizajnera? Možes li navesti pozitivne primjere tako sinergije iz recentne arhitektonsko proizvodnje u svijetu? Riječ je ipak o stvaranju kulturnog proizvoda, prama načela antidualizma, i ne robe i pamfletu u službi kapitala, industrije i marketinga.*

– The Graduate School of Design ne spominje arhitekturu u svom nazivu (zbog čega ljudi misle da Harvard nema školu arhitekture) jer insistira na interdisciplinarnosti. Studente se potiče da studiraju financije, *public policy* i kompjutorsko programiranje zajedno s arhitekturom, pejzažnom arhitekturom i urbanim planiranjem. Neki primjeri interdisciplinarnog projektiranja u praksi mogu se vidjeti u djelu Rema Koolhaasa, primjerice u razvijajući potpuno nove strategije kupnje i internetske nazočnosti za Pradu, ili u njegovu pokušaju da redizajnira zastavu Europske unije. U povijesti Zagreba pedesetih i šezdesetih interdisciplinarnost je bila na vrhuncu, pa je tako projekt *Porodica i domaćinstvo*, niz izložaba na Zagrebačkom velesajmu, kombinirao arhitekturu, industrijski dizajn i nove forme "marketinga" životnog stila ("lifestyle" marketing) i samoposluživanja.

*S obzirom na pozicioniranje na raskriju prvog i trećeg svijeta, smatrati li Zagreb srednjoeuropskim, postsovjetskim, predmateranskim ili balkanskim gradom? Također, ima li Balkan nužno negativne konotacije (Ljubomir Micić je, spomenuti se, govorio o "barbarogeniju" i što pod Balkonom podrazumijeva prošćećan Amerikanac, s obzirom na to da trenutno živi u Bostonu? Ičitali ste Karamanu i smatrati*

*da se bez nove teorije istražavanja ne može istraživati ovaj prostor. U kom smislu?*

– Svaki je grad jedinstvena stvarnost. Zagreb je dio dijelom dviju vrlo eksperimentalnih država, što ga čini posebnom vrstom grada. Ima nevjerojatno veliko metropolitansko područje za europski grad s populacijom manjom od milijuna. Veći dio grada izrastao je tijekom dvadesetog stoljeća. Ti uvjeti mogu se koristiti u mapiranju specifičnosti Zagreba, dok nazići poput Balkan ili mediteranskih nacija tako korisni. Spomenuo sam Ljubu Karamanu jer mislim da je bio prvi povjesničar umjetnosti, arheolog i teoretičar, koji je insistirao na tome da najprije moraš promjeniti "oruđa" analize da bi shvatio ovu regiju.

Godine 1930. na primjeru različitih praksi povijesti umjetnosti definirao je dva temeljna "tabora": jedan koji možemo povezati s Bećom ili bilo kojim centrom moći koji je vido hrvatsku kulturu kao derivat germanске, talijanske ili "balkanske". Kao drugu krajnost Karaman je opisao drugu vrstu povjesničar umjetnosti, uglavnom lokalnog, koji je hrvatsku kulturu vido kao jedinstvenu i izuzetnu. No, nijedan pristup, čini se, nije zadovoljio Karamanu. On je anticipirao područje danas znano kao "geografska umjetnost" (*Geography of Art*; tako je malo njegovih tekstova iz tog područja, na žalost, prevedeno), studirajući i mapirajući gdje se sve pliter pojavljivao u srednjem vijeku. Nasao je da se javlja istodobno u brojnim "perifernim" regijama između utjecaja Frankaka, Bizanta i arapskog utjecaja na Iberskom polotoku, pa su to Katalonija, Provansa, centralna Italija i Hrvatska. Umjesto hibridne ekspresije dva dominantanata kultura tipa, Karaman je uveo pojam "slobode periferije", dajući umjetnicima u tim područjima da u svom djelovanju biraju između modela 1, što je važno, eksperimentiraju, jer nisu imali ni potrebe ni prepreke poput umjetnika koji su radili u centrima moći ili njihovim provincijama. Čini se da je od Karamanu preuzeta samo teorija periferije, ali ne i ideja potrebe konstantne reinvenicije samih sredstava proučavanja (*tools of study*). Također bi želio citirati svog dobrog prijatelja i arhitekta Tome Plejića koji, kad su ga, nakon predavanja koje je održao na Harvardu prije nekoliko godina, pitali što za njega znači Balkan, odgovorio: "Ništa".

*Ima li Harvard namjeru sudjelovati u stvarnim procesima "nastajanja" Zagreba? Spominjeti zefil i konkretan projekt suradnje na mapiranju zanimljivih lokacija za programsko zoniranje, i infrastrukturu u procesu revitalizacije, poput Kampusa na Borongaju? Jer smatrati da je Zagreb nastajao na strategijama koje su proizlazile iz tranzicijskih situ-*

*acija, nenamjerno odnosno slučajno, pa bi neko bile prepoznate kao uspješne i kao takve bile bi ponovljene, odnosno postajale princip gradogradnje. Kakav je vaš, dakle, PROJECT ZAGREB?*

– Harvard je vrlo velika institucija s visokim stupnjem decentralizacije, što se smatra važnim generatorom novih ideja. Harvard nema nikakve intencije spram Zagreba. Eve i ja imamo vlastite interese (iz kojih je proizašao i naš rad o Zagrebu), mnogi se od njih preklapaju, i nadamo se da ćemo nastaviti raditi na Zagrebu i Hrvatskoj, i dok ćemo god biti u stanju opravdati stručnu važnost našeg rada Harvard će nas nastaviti podupirati.

Prije tri tjedna organizirao sam sa delegacijom sa Zagrebačkog sveučilišta na čelu s Bojanom Baletićem posjet različitim američkim sveučilišnim kampusima, uključivo Harvard, MIT i Yale. Baletić je pratuo *Projekt Zagreb* od početka procesa i uvidio da se naši interesi i ideja planiranja novog kampusa na Borongaju preklapaju. To je prilika da primijenimo neke lekcije koje smo naučili kroz istraživanje suvremenoga grada. U stvari, sveučilište je bilo jedna od institucija koje su povele "spuštanje" s Gornjega grada na Želeni potoku (zahvaljujući Lenucićevu zavodljivom figurom), i utrle su put prelaška željezničke pruge u smjeru juga. Organizirali ćemo istraživati što sveučilišni kampus može biti i kako razvoj borongajskog kampusa može usmjeriti generalni razvoj Zagreba, kojem trenutačno, čini se, nedostaju smjernice.

Razvoj Zagreba nije nasumičan (*random*). Nestabilnost uzrokovana stalnim stanjem tranzicije nije generirala Želeni potok ili Zagrebački velesajam; izvjesni individualci, ponekad isprva ne s namećom, no uviđek s vijzom i vrlo specifičnim ciljevima naučili su kako razviti metode projektiranja, planiranja i izvođenja koja su relevantna danas kao u vrijeme njihovih početaka, u Zagrebu kao i drugdje. Naziv knjige inzistira na Zagrebu kao projektu ("open work"), koji je interaktivni i otvoreni, ali istodobno čitljiv i autorski. Kad je Vladimir Antolić, član CIAM-a, radeći u najmanjim godinama komunizma projektirao svoj prijedlog novog središta Trnja, jedini planer kojega je spomenuto bio je Milan Lenuci. Iako su mnogi uvjeti promijenili o Lenucićevog vremena, Antolić je bio svjestan da je Zagreb bio projekt i da, nastavljajući projekt, pokazujući da shvaćate njegovu trenutnu poziciju, njegov izvorni razlog (nastanka), kao i potrebe daljnjih inovacija. Isto se može reći za Zagreb danas.

Odgovore je s engleskoga prevela Silva Kalčić